



# Liberty Elementary

## Boletín diciembre/enero 2017-18

### De la Directora...

Estimadas familias de Liberty:

Letra de una canción: “¡Oh, el clima afuera esta espantoso, pero el fuego adentro esta tan delicioso y como no tenemos a donde ir (entre el 15 de dic.-1 de enero), déjalo nevar, déjalo nevar, déjalo nevar!” Así que por esto, la nieve puede complicar el movilizarse y hacer compras, así que no importa. ¡Vamos a disfrutar la temporada de festividades! Ya sea que se quede en casa o viaje a visitar a amigos y familiares, el personal de Liberty, le desea los mejores momentos durante estas vacaciones.

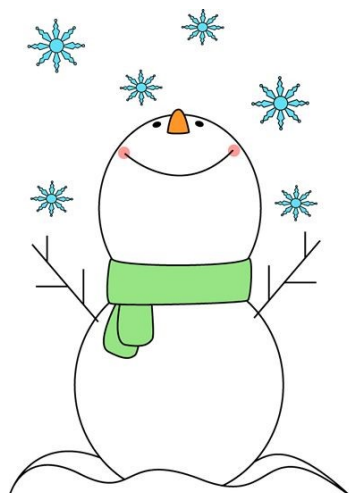
El tema del **rasgo del carácter** de noviembre y diciembre es **Responsabilidad**. *Responsabilidad es un excelente tema de seguimiento para enfocarnos después del rasgo del mes de octubre que fue respecto. Los estudiantes continuaran participando en conversaciones escolares enfocadas en el desarrollo de la responsabilidad, así como también escucharemos la definición todos los días durante las mañanas durante los anuncios estudiantiles. ¡Gracias por reforzar este rasgo en la casa, a*

*través de actividades como: quehaceres en el hogar, tareas/tiempo para leer o cuidar a una mascota!*

Las vacaciones de invierno se prestan bien, para pasar tiempo de calidad con amigos y familiares. Los días libres también permiten tener días extra para leer. ¡Ya sea una revista, historietas o libro de figuras, tiempo de “ojos sobre el texto”, hacen la diferencia en la adquisición de la lectura y la alfabetización!

¡Felices fiestas y nos vemos el “próximo año”, el martes 2 de enero!

*-Tracy*



### Liberty Elementary

2345 Liberty St. SW

Albany, OR 97321

541-967-4578

#### Diciembre

- 1 Plazo para AR
- 4-15 Clases de natación para 3er -5to grado en la alberca comunitaria de Albany.
- 6 Examen Dental—8:30 am  
**Salida temprano—1:35 pm**
- 7 Simulacro de Cierre de emergencia
- 8 Paseo de clase de Kinder a “Storybook Land”—8:30-12
- 11 Reunión del lunes reconocimiento de auto control—7:45 am Reconocimiento de mejores estudiantes en la Oficina del Distrito.
- 13 **Salida temprano—1:35 pm**
- 15 Usa tu ropa de fiestas  
Viernes de ejercicio físico  
Asamblea Festiva—1:50 pm
- 16 Caminata del Club de caminata de Liberty—10 am al refugio de vida silvestre “William L. Finley”
- 18 dic.-1 de enero—**NO HAY CLASES/ Vacaciones de invierno**

#### Enero

- 1 **NO HAY CLASES-Vacaciones de invierno**
- 3 **Salida temprano—1:35 pm**
- 9 Junta de PTC—6:30 pm
- 10 **Salida temprano—1:35 pm**
- 15 **NO HAY CLASES/Día MLK**
- 17 **Salida temprano—1:35 pm**
- 18 Recital musical de 3er, 4to, 5to grado—7:45 am y 6:30 pm en el escenario
- 19 Viernes de ejercicio físico
- 20 Club de caminata de Liberty—Peavy Arboretum at 10 am
- 21 Día de exclusión por vacunas
- 24 **Salida temprano—1:35 pm**
- 31 **Salida temprano—1:35 pm**

#### Liberty Web Page

<http://www.albany.k12.or.us/>

#### Liberty/

#### Correo electrónico del personal:

first.lastname@albany.k12.or.us

#### Horario de oficina Horario escolar

7:10-3:30 pm

7:40- 2:35 pm

K-5 grado

MIÉRCOLES SALIDA TEMPRANO—1:35 PM

## **Un mensaje de nuestra Oficina del Distrito acerca de las transferencias:**

El periodo de transferencias para el segundo semestre del 2017-18 se abrió el 15 de noviembre y cierra a las 5:00 pm el 31 de diciembre. Si esta interesado por favor ir a <http://albany.k12.or.us>, marque en el enlace para los padres y buscar los "Pedidos de la transferencia" (Transfer Requests) bajo la columna de información. Aquí encontrará la solicitud en el internet y los plazos del proceso de aprobación. Si tiene cualquier pregunta, es bienvenido a llamar a la oficina del distrito al [541-967-4515](tel:541-967-4515).

## **Beca de la Fundación "Albany Schools Foundation"**

Liberty recibió una beca de \$1,900 de la fundación "Albany Schools Foundation" para comprar postes para vóley y redes para Educación Física. Deseamos agradecer a la fundación por mantener estas experiencias valiosas disponibles para nuestros estudiantes. Recuerde apoyar la fundación en sus eventos recaudadores de dinero iRun (marzo) y iCelebrate (abril). ¡Gracias, ASF!

## **Surtir los útiles escolares**

Algunas veces a la mitad del año escolar, los útiles escolares de los estudiantes se acaban. Ahora es un buen momento para revisar con su hijo/a y ver si hay algún útil escolar que necesiten para el resto del año. También es una excelente idea preguntarle al maestro acerca de los útiles necesarios para el salón de clase. ¡Gracias!

## **Simulacros de emergencia**

Dos veces al año el distrito requiere que las escuelas practiquen simulacros "Lockdown/ Lockout" (Cierre de emergencia/ Acceso bloqueado). Liberty tendrá este simulacro en diciembre. Un aviso ira al hogar con los niños, el día que tienen el simulacro con mas información.

## **Segundo semestre**

El 25 de enero marca el fin del primer semestre y empieza el segundo semestre. Reportes de calificaciones serán enviados hasta el 2 de febrero. Todos los niños participaran en una evaluación de lectura obligatoria (DIBELS) desde el 8 al 12 de enero. Por favor programe sus citas y vacaciones de manera que ayude a todos los niños a ser evaluados.



## **Programa musical de invierno**

El Sr. Herb estará dirigiendo a los estudiantes de 3er, 4to y 5to grado en un programa musical de invierno el 18 de enero. Los estudiantes deben llegar a las 6:15 pm la presentación empezara a las 6:30 pm. Busque el boletín informativo en "PeachJar" la semana de la presentación para encontrar mas información.

## **De la PTC**

### **Colecta de monedas**

¡Nuestra colecta de monedas fue un éxito enorme en noviembre (Beavers-Castores "ganó")! **Los estudiantes recolectaron \$291.3** y junto con una donación de PTC, **12 familias de Liberty recibieron comidas por el Día de Acción de Gracias.** ¡Gracias por toda su generosidad y apoyo!

### **Colecta de comida enlatada**

Noviembre fue también la colecta anual de comida enlatada. ¡607 artículos fueron donados! La clase de la Sra. Pierce trajo la mayor cantidad de artículos con 128 artículos. La comida fue empacada y fueron donadas a las familias durante las vacaciones del Día de Acción de Gracias.

¡Gracias! Apreciamos todas las donaciones y la colecta que hizo posible estas compras.

### **Feria del Libro**

**¡Queda un día para la feria del libro! Venga al gimnasio de Liberty de 7:15 a 7:40 am el viernes 1 de diciembre para la ultima oportunidad de enviar la gran selección de libros y regalos de la Feria del Libro Scholastic. ¡Este es una excelente oportunidad para obtener regalos o abastecerse de libros para su hijo/a o su salón de clase!**

### **No hay junta de PTC en diciembre**

La próxima junta será el **martes 9 de enero a las 6:30 p.m.** ¡Esperamos verle allí!

Oficiales de la PTC de Liberty  
Molly Morse, 541-390-3331  
[molarmama@yahoo.com](mailto:molarmama@yahoo.com)

Jana Pierce 541-971-9146  
[janapierce@gmail.com](mailto:janapierce@gmail.com)

Stephani Simon  
[chrisandstephani@comcast.net](mailto:chrisandstephani@comcast.net)

### Artículos perdidos & encontrados

Se esta llenando nuestro lugar para artículos perdidos y encontrados. Por favor asegúrese que su estudiante revise los artículos en este lugar localizado en la cafetería. También tenemos artículos pequeños en la oficina, como anteojos y accesorios para el cabello.

**¡Todos los artículos no reclamados serán donados a una obra de caridad durante las vacaciones de invierno!**



### Manteniéndose abrigados

Los niños de Liberty juegan afuera en el recreo, inclusive en el clima frío. Por favor asegúrese que su hijo/a tenga una chamarra abrigadora, así como también usen guantes y gorro, especialmente para esos días muy fríos. Por favor avise a la oficina si esto es una dificultad y haremos lo posible por ayudarle.

### Consideraciones de salud:

Los niños que tiene fiebre o que no se sienten bien deben quedarse en la casa. Los estudiantes que tienen una temperatura de 100.5 grados o mas, y/o vomitando, y/o diarrea, serán enviados a la casa. Deben permanecer en la casa por lo menos 24 horas después del ultimo síntoma de vomito, diarrea o fiebre sin el uso de medicamento para reducir la fiebre. **Usted necesitara llamar a la oficina antes de las 8 am inclusive si su hijo estuvo en la casa el día anterior.** ¡Gracias por su cooperación en mantener a Liberty saludable!

### Día de exclusión por falta de vacunas– 21 de febrero

El programa de vacunas de Oregon, desea recordarles a los padres que ahora es tiempo de asegurarse que los records de vacunas de sus hijos estén completos. La ley del Estado requiere que todos los niños en escuelas publicas y privadas, tengan al dia sus vacunas, o tengan una solicitud de excepción religiosa o medica. Los padres o apoderados, recibirán una carta a finales de enero o inicio de febrero, si en el record de vacunas de su hijo/a muestra que el/ella no ha recibido las vacunas requeridas. **Los niños no podrán asistir a la escuela empezando el 21 de febrero si sus records en el archivo muestran que les están faltando vacunas.**

Llame a su doctor o departamento de salud local para hacer una cita ahora. Para mas información acerca de los servicios cerca de usted de vacunas a bajo costo, llame a 1-800-SAFENET (723-3638).

### Celebraciones en el salón de clase

El ultimo día de clases antes de las vacaciones de invierno es el 15 de diciembre. Cada maestro/a realizara una celebración en su salón de clase esa semana y enviara información con los estudiantes, con detalles a la casa dentro de las próximas dos semanas. Maestros/padres del salón contactaran voluntarios, así que por favor no envíe ningún bocado si no recibe un mensaje. Asegúrese de consultar con el maestro/a del salon para ver si hay algunas alergias alimenticias que considerar antes de traer algo. ¡Muchas gracias por su generosidad y disponibilidad para ayudar!



## **Día para vestirse como un Duende/Santa/Ayudante de Santa o con un atuendo festivo– 15 de diciembre**

¡Estudiantes de Liberty , vamos a celebrar las fiestas! Esta es tu oportunidad de vestirse como su personaje favorito: duende, Santa, ayudante de Santa o con un atuendo festivo. Liberty tendrá una asamblea festiva en la cafetería el 15 de diciembre a la 1:50 pm. Los padres son bienvenidos a asistir a la asamblea, pero por favor asegúrese de registrarse en al mesa del pasillo principal, antes de ir a la cafetería. El área para sentarse es muy limitado. Las fiestas del salón de clase serán antes de la asamblea.





**GREATER ALBANY**  
PUBLIC SCHOOLS



Noviembre del 2017

Estimados Padres de Familia:

A veces tenemos que clausurar la escuela, empezar tarde o salir temprano, por causa del mal clima. Esta carta anual es para recordarles de los procedimientos que usamos cuando debemos clausurar la escuela o cambiar los horarios por causa del mal clima.

Cuando la decisión de la clausura de la escuela o la de empezar más tarde ha sido tomada, dependemos de las radios locales y las estaciones de televisión. La información sobre la clausura y el retraso de las clases, por lo general se empezará a transmitir desde las 6:30 am. La información sobre la clausura estará también publicada en el lugar de la red del distrito en [www.albany.k12.or.us](http://www.albany.k12.or.us).

Nuestro distrito está suscrito a un programa que envía mensajes de alerta llamado FlashAlert. Este servicio envía información de los cierres de la escuela a las estaciones de radio y televisión locales. Los miembros del personal, padres o miembros de la comunidad que desean recibir estas notificaciones directamente pueden registrarse en <http://www.flashalert.net/news.html?id=879>. Las notificaciones luego serán enviadas vía correo electrónico. Para aquellos de ustedes que tienen una tableta o teléfono inteligente, pueden recibir mensajes bajando la aplicación "FlashAlert Messenger app". Esta aplicación está disponible en Google Play o en la tienda iTunes app store. No hay costos para los suscriptores por recibir notificaciones vía correo electrónico o la aplicación.

Todas las direcciones de correos electrónicos registradas en FlashAlert se mantendrán confidenciales. Usted recibirá un mensaje a su correo electrónico una vez por año, preguntándoles si desea continuar con su suscripción y confirmar su correo electrónico. Los suscriptores deben tener en cuenta que algunos filtros en contra de "spam" (correos no deseados), podrían impedir que reciba mensajes.

**A continuación están algunas de las estaciones de radio y televisión que serán notificadas de los cierres de las escuelas:**

**Estaciones de radio**

KFLY FM 101.5  
KGAL AM 1580  
KLOO AM 1340, KLOO FM 106.3  
KOOL FM 99.1  
KRKT FM 99.9  
KSND FM 95.1 (español) KWBY  
AM 940 (español)

**Estaciones de TV**

KATU Canal 2  
KEZI Canal 9  
KGW Canal 8  
KLSR Canal 34 Emergencia  
KMTR Canal 16  
KOIN Canal 6  
KVAL Canal 13

Si usted tiene alguna pregunta acerca de los procedimientos mencionados anteriormente, por favor comuníquese con su escuela o con el Centro de Bienvenida al 541-704-2376.

Atentamente,

Randy Lary  
Director de Recursos Humanos